



8733 – REVOLUTION'AIR PIZZA

PIZZA OVN - AIR FRYER – OVN

BRUGER MANUAL

LB8733_IM_V2_UK



Tak, fordi du har købt vores produkt.

Læs venligst denne manual omhyggeligt, før du bruger din enhed, selvom du er vant til at bruge lignende produkter. Brug kun dette produkt i overensstemmelse med instruktionerne i denne manual. Opbevar denne brugermanual et sikkert sted, hvor du nemt kan finde den til senere brug.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS OMHYGGELIGT FØR BRUG – risiko for skade ved forkert brug. Brug, der ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen, fritager producenten for ethvert ansvar.

- Dette apparat er beregnet til brug til bagning, grillning, optøning, genopvarmning og dehydrering af mad.
- Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover, hvis de er under opsyn, instrueret i, hvordan apparatet bruges sikkert, og er opmærksomme på de involverede farer. 
- Apparaterne kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler viden, hvis de er under opsyn, instrueret i, hvordan apparatet bruges sikkert, og er opmærksomme på de involverede farer.
- Lad ikke børn lege med apparatet – hold øje med børn.
- Kun børn over 8 år må rengøre og vedligeholde det under opsyn af en voksen.
- Opbevar apparatet og netledningen utilgængeligt for børn under 8 år og kæledyr.
- Kontroller, at netspændingen svarer til den, der er angivet på apparatets typeplade.
- Sæt din enhed i en jordet stikkontakt. Undladelse af at gøre dette kan resultere i elektrisk stød og muligvis alvorlig personskade. Det er vigtigt for din sikkerhed, at jordforbindelsen overholder de gældende elektriske installationsstandarder i dit land. Hvis din installation ikke har en jordet stikkontakt, er det bydende nødvendigt, at du, før du tilslutter, kontakter et godkendt organ, der vil bringe din elektriske installation i overensstemmelse med reglerne.
- Rul ledningen helt ud. Hvis du bruger en forlængerledning, er det bydende nødvendigt at bruge en model udstyret med en jordstikkontakt og ledninger med et tværsnit på 1 mm² eller derover.
- Tag aldrig stikket ud af apparatet eller flyt det ved at trække i dets kabel. Sørg for, at netledningen ikke kan komme til at sidde fast ved et uheld, for at forhindre, at apparatet falder ned. Vikl ikke ledningen rundt om apparatet, og vrid den ikke.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat styresystem.

- Strømkablet bør aldrig være i nærheden af en varmekilde eller i en skarp vinkel.
- Strømkablet bør regelmæssigt undersøges for tegn på defekter eller nedbrydning. Hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, må du ikke bruge apparatet. For at undgå fare er det obligatorisk at få dem udskiftet af et autoriseret servicecenter.
- Stikkontakten skal altid være let tilgængelig, så apparatet hurtigt kan afbrydes fra strømforsyningen.

FARE: Risiko for elektrisk stød!

- Brug ikke apparatet i rum med badekar, bruser eller swimmingpool, eller i nærheden af håndvaske eller vandhaner. Apparatet bør ikke bruges eller opbevares i fugtige omgivelser.
- Nedsæk aldrig apparatet og dets ledning i vand eller andre væsker, hverken til rengøring eller af andre årsager. Der må ikke trænge vand ind i apparatets bund.
- Kom aldrig apparatet i opvaskemaskinen.
- Brug aldrig apparatet med våde hænder eller fødder.
- Pas på ikke at bruge eller opbevare apparatet udendørs i regnvejr. Opbevar det et tørt sted.



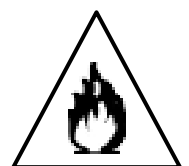
ADVARSEL: Varme elementer!

- Nogle dele af apparatet bliver meget varme under brug. Brug ovnhandsker til at håndtere dem. Vent, indtil apparatet er helt afkølet, før du transporterer, rengør eller opbevarer det.
- Spildt mad kan forårsage alvorlige forbrændinger. Der skal udvises ekstrem forsigtighed, når der er varm mad i ovnen. Forkert brug kan medføre personskade.



ADVARSEL: Brandfare

- Placer ikke apparatet på en varm overflade eller i nærheden af en flamme.
- Brug ikke apparatet i nærheden af brandbare materialer. Placer ikke brandbare materialer på eller i apparatet (pap, papir, plastik, gardiner osv.).
- Brug ikke aluminiumsfolie eller bagepapir ved høje temperaturer.



- Udvis ekstrem forsigtighed ved brug af andre beholdere end metal eller glas.
- Brug kun tilbehøret rent og tørt.
- Dæk ikke apparatet til under brug. Placer ikke genstande oven på apparatet. De forskellige ventilationshuller skal forblive frie (minimumsafstand på 20 cm).
- Sæt ikke apparatet i fordybning. Apparatet er beregnet til brug på en bordplade.
- Undgå at fødevarer kommer i kontakt med varmeelementerne. For meget mad kan forårsage personskade eller materielle skader eller have en negativ indflydelse på sikkerheden ved brug af ovnen.
- Sprøjt ikke apparatets inderside under brug.
- Sluk ikke med vand i tilfælde af brand. Sluk flammerne med et brandtæppe eller en passende brandslukker.

GENERELT SAGT

- Placer apparatet på en stabil, plan overflade.
- Placer altid apparatet så langt væk fra kanten af bordpladen som muligt.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
- Placer apparatet et sted, hvor det ikke kan berøres ved et uheld.
- Brug udelukkende apparatet til husholdningsbrug og som anvist i brugsanvisningen.
- Denne enhed kan bruges i miljøer som:
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre professionelle miljøer
 - Gårde
 - Hoteller, moteller og andre boligmiljøer
 - Bed and breakfast eller lignende miljøer
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Undgå at ryste apparatet.
- Undgå at ridse døren eller beskadige kanterne.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der følger med produktet, da du kan beskadige apparatet.
- Tag stikket ud af apparatet, så snart du holder op med at bruge det, og når du rengør det.
 - Brug ikke apparatet, hvis:
 - det har en beskadiget eller defekt ledning - det er faldet ned og er slidt eller ikke fungerer korrekt.

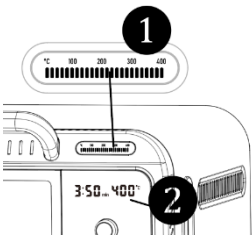
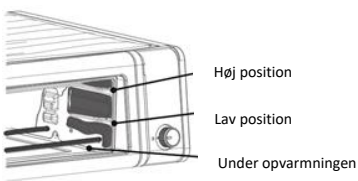
I hvert af disse tilfælde skal enheden sendes til det nærmeste servicecenter for at undgå enhver fare.

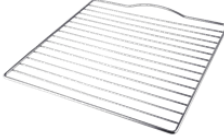
- Enhver indgriben ud over den sædvanlige rengøring og vedligeholdelse, som kunden foretager, skal udføres af et autoriseret servicecenter.
- Emballagen må ikke være tilgængelig for børn: risiko for absorption, kvælning osv.

FØR FØRSTE BRUG

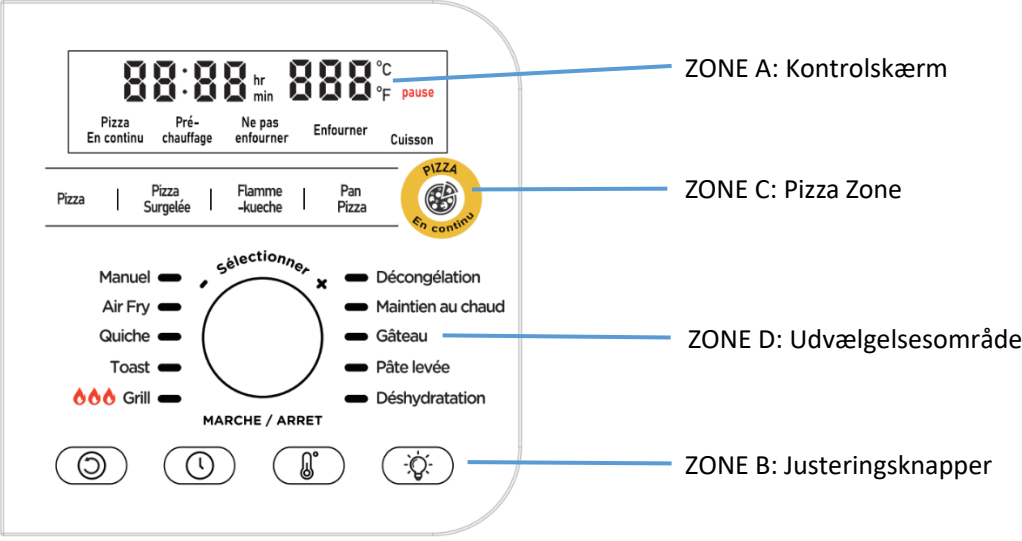
- Sørg for at fjerne al emballage og klistermærker, når du pakker din enhed ud.
- Læs alle instruktioner i denne manual omhyggeligt.
- Vask de forskellige tilbehørsdele (undtagen pizzastenen) med sæbe og vand.
- Sørg for, at den spænding, der er angivet på enheden, svarer til driftsspændingen (220-240V, 50/60Hz).
- Apparatet bør bruges første gang uden mad for at fjerne eventuelle spor af varmebelægning. Sæt apparatet i gang med at varme op med alt tilbehør i airfryer-tilstand, maksimal temperatur, 10 minutter uden at der lægges mad i.
- Rengør apparatet igen.

DIN REVOLUTION'AIR PIZZA

Tilbehør	Beskrivelse
	① Aktuel temperatur i ovnen ② Målprogramtemperatur
	Tilbehørsplaceringer

	Friturestegepande * Placeres altid under varmeelementet.* Kanten med en hævet form skal vende fremad. * Vask efter brug.
	Rist * Skal placeres i den nederste position. * Kanten med en hævet form skal indsættes i ovnen bagud. * Vask efter brug.
 Tosidet (flad eller rillet)	Non-stick støbejernsbakke * Placer altid på risten. * Vask efter brug, uden slibemiddel. * Til grillfunktion
	Pizza Sten * Placer altid på risten. * Brug kun helt tør. * Vask ikke når den er varm * For den originale smag af pizza/brød.
	Frituregryde luftkurv * Skal placeres i højeste position. * Vask efter brug, uden slibemiddel. * Til airfryer-funktion
	Gribearm Skal bruges til at fjerne de forskellige elementer fra ovnen
	Pizzaspade Til at sætte pizzaer ind og ud af ovnen

KONTROL PANEL OG OPERATION

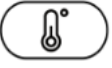


Zone A: Kontrolskærm

88:88 hr min	Tid I minutter eller timer, som vist
888 °C °F	Temperatur i °C
pause	Enheden er sat på pause
Pizza En continu	Angiver, at kontinuerlig pizzatilstand er aktiveret
Pré- chauffage	Angiver, at enheden forvarmer
Ne pas enfournier	Angiver, at du skal vente, før du sætter retten i ovnen
Enfourner	Angiver, at den ønskede temperatur er nået. Du kan sætte din ret i ovnen.
Cuisson	Madlavning

Zone B: Justeringsknapper

	Reset/Nulstil	Giver dig mulighed for at nulstille enheden.
--	----------------------	--

		Drej på knappen for at vende tilbage til listen over funktioner.
	Tid	Tryk på denne knap, og drej derefter på knappen for at variere tilberedningstiden
	Temperatur	Tryk på denne knap, og drej derefter på knappen for at variere temperaturen
	Lampe	Tryk på denne knap for at tænde ovnlyset. BEMÆRK: Lyset slukker automatisk efter 30 sekunder.

Zone C: Pizza Zone

Når du tænder apparatet, skifter det automatisk til klassisk pizzatilstand. Der er planlagt en opvarmningstid. Ved at dreje på knappen kan du ændre programmet: vælge en anden type pizza eller et ovnprogram.

1 – Enkelt tilberedningstilstand

Pizza | Pizza Surgelée | Flamme -kueche | Pan Pizza

For at bage en pizza skal du vælge den ønskede pizzatype ved at dreje på knappen: pizza, frossen pizza, flammekueche eller panepizza. Tryk på knappen for at starte opvarmningen: forvarmningen (undtagen i frossen pizza-tilstand) begynder. Kontrollamperne for "forvarmning" og "må ikke sættes i ovnen" lyser. Forvarmningstiden varierer afhængigt af programmet. Når den ønskede temperatur er nået, lyser kontrollampen for "sæt i ovnen", og der lyder et bip. Du kan sætte din pizza i ovnen.



2 – Kontinuerlig tilberedningstilstand

For at tilberede flere pizzaer skal du starte kontinuerlig tilberedning. Vælg din pizzatype ved at dreje på drejeknappen, og tryk derefter på den gule knap "Kontinuerlig pizza". Tryk på drejeknappen for at starte tilberedningen i 30 minutter.

PROCES FOR PIZZAER:

- 1 – Placer ildstenen på risten, i den nederste position.
- 2 – Vælg din pizzatype ved at dreje på knappen. For at bage flere pizzaer skal du trykke på den gule "kontinuerlig bagning"-knap.
- 3 – Forvarmningsslampe lyser. Temperaturbjælken giver dig mulighed for at se, hvilken temperatur ovnen har, efterhånden som den stiger.
- 4 – Der lyder et bip, når ovnen har nået den ideelle temperatur, og bagelampen lyser.
- 5 – Åbn ovndøren, og sæt din pizza i ovnen.

De 4 tilberedningsprogrammer er forudindstillede. Du kan variere tid og temperatur, hvis du ønsker det, ved at bruge  og .

Pizza	6 min	400°C
Frossen pizza	18 min	250°C
Flammekueche	7 min 50	310°C
Pan Pizza	9 min	300°C

I kontinuerlig tilstand forbliver ovnen på den ønskede temperatur i 30 minutter.

Zone D: Ovn og Air Fryer Programmer

Der er 10 programmer tilgængelige i ovntilstand. Du kan vælge dem ved at dreje på hjulet: Manuel, Air Fry, Quiche, Toast, Grill, Optøning, Hold varm, Hævet dej, Tørring. For hver af tilstandene kan du ændre temperaturen og tilberedningstiden ved hjælp af knapperne  og drejeknappen , undtagen Hold varm-tilstanden. Hvis du ønsker det, kan du forvarme ovnen, før du sætter maden i ovnen, for eksempel i 5 minutter ved 160 °C. I Air Fry-tilstand skal du bruge Air Fryer-kurven i den højeste position. I toasttilstand kan du skubbe op til 9 toasts på risten. Vælg bruningsgraden fra 1 til 6. I grilltilstand skal du bruge den non-stick støbejernsplade med den glatte side eller den rillede side. Denne tilstand er den eneste, der har en programmeret opvarmningstid på 8 minutter (indikeret af LED'erne). Forvarm støbejernspladen. Bip, læg dit kød i ovnen. Når der høres et andet bip, skal du vende dit kød. Tallet på displayet angiver kødets gennemstegningsgrad i procent. Fra 30% (rød) til 100% (gennemstegt), afhængigt af hvor tilberedt du foretrækker det. I optøningstilstand skal du placere den mad, der skal optøs, i en skål. I gærdej skal du lægge dejen i en skål på risten i den laveste position. De 10 ovnprogrammer har forudindstillede temperaturer og tider, som du kan variere efter din smag:

Program	Varighed	Temperatur
Manuel	15 min	230°C
Air Fry	17 min	230°C
Quiche	30 min	200°C
Toast	Variable	260°C
Grill	2 min	400°C
Optøning	15 min	45°C
hold varm	1H	80°C
Kage	30 min	180°C
Hævet dej	40 min	35°C
Dehydrering	8 a.m.	70°C

Bemærk: Når Pizza Revolution'Air kører, sættes menuen på pause, hvis du åbner døren.

Ovnen tænder igen, når du lukker døren. Ved programmets afslutning høres et bip.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Sluk apparatet og tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør det.
- Fjern alle dele fra apparatet, inklusive drypbakken.
- Vask tilbehøret (undtagen stenen) med opvaskemiddel og varmt vand. For at holde disse dele i god stand så længe som muligt anbefales det at vaske dem i hånden og ikke i opvaskemaskinen. Ved genstridigt snavs, læg dem i blød i en blanding af vand og opvaskemiddel.
- Tør apparatets yderside, kammerets inderside og varmeelementet af med en blød, tør klud. Brug aldrig skuresvampe eller slibende rengøringsmidler.
- Lad delene tørre helt.
- Kom ikke apparatet, ledningen eller stikket i vand. Lad ikke vand trænge ind i apparatet.

FEJLFINDING

Problem	Potentiel årsag og løsning
Enheden tændes ikke	• Kontroller, at du har valgt en funktion og temperatur, og at du har indstillet timeren. • Sørg for, at netledningen er tilsluttet, at apparatet er tændt, og at stikkontakten fungerer (kontroller, om apparatet er tilsluttet en anden stikkontakt).
Når jeg lukker døren efter forvarmning, virker maskinen ikke.	• Rengør venstre side af døren, og hold den tør, da det er en magnetisk kontakt. • Døren er for varm. Du skal vente, indtil den køler af. • Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte vores kundeservice.
Der kommer damp ud gennem ovndøren	Dette er normalt. Døren er designet til at lade damp fra våd mad slippe ud.
Skal jeg tilsætte mine ingredienser før eller efter forvarmning?	Apparatet fortæller dig, om det er nødvendigt at forvarme apparatet, afhængigt af det valgte program.
Maden er utilstrækkeligt tilberedt.	• Overfyld ikke ovnen • Kontroller, at temperaturen er indstillet korrekt

Der kommer røg ud af ovnen	• Hvis du bruger apparatet for første gang, er dette normalt og bør ikke være bekymrende; det burde falme hurtigt. Sørg for god ventilation. • Hvis du har brugt apparatet før, skal du tage stikket ud og lade det køle af. Kontroller og sørg for, at de indvendige overflader og alt tilbehør inde i ovnen er rene og fri for madrester. • Hvis du har rengjort apparatet korrekt, og det fortsætter med at afgive røg, skal du stoppe med at bruge det og kontakte vores kundeservicecenter.
I airfryer-tilstand steges maden ujævnt	Prøv at blande maden halvvejs gennem tilberedningstiden, men pas på ikke at forbrænde dig. Metaldelene er meget varme under brug.
Sikringsafbryderen udløses	• Dette apparat bruger meget strøm, når det bruges samtidig med andre køkkenapparater på samme elektriske kredsløb. Det er muligt, at det udløser afbryderen eller sikkerhedsafbryderen med overbelastningsbeskyttelse. • Kontroller, at andre apparater kører på samme tid (kedler, brødrister, mikrobølgeovne osv.) for at isolere dem fra samme kredsløb, og betjen derefter apparatet separat for at bekræfte, at kredsløbet ikke længere udløser.
Produktet vibrerer	Konvektionsblæseren arbejder for at cirkulere luften inde i ovnen.
Programmet er slut, men ventilatoren kører stadig	Ovnens indre og overflade er stadig varme, og ventilatoren kører for at køle produktet af. Når ovnen er kølet af, slukker ventilatoren.

BORTSKAFFELSE AF BRUGTE APPARATER

Bortskaf ikke denne enhed i det kommunale affald. Aflever den på et genbrugs- og indsamlingssted for elektroniske og elektriske apparater. Tjek symbolet på produktet, brugermanualen og emballagen. Den plastik, der bruges til at fremstille enheden, kan genbruges i henhold til emballagelogoet. Ved at vælge at genbruge yder du et væsentligt bidrag til at beskytte vores miljø. Find det nærmeste indsamlingssted hos din forhandler.